

Szerződés száma: 30-5/25/2013

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött  
a HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft  
(Székhely: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/B  
Telephely: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.)

mint Megrendelő

és

Agfa Graphics NV Magyarországi Fióktelepe  
(székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 301.)

mint, Szállító

között a „HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. részére CTP thermal működésű nyomólemezek és a kidolgozáshoz szükséges hívó és regeneráló folyadékok beszerzése” tárgyában, az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

.....sz. pld.

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésről **HM ZRÍNYI Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** [Cg.: 01-09-920090; statisztikai számjele: 20758444-5811-572-01; adószáma: 20758444-2-51 székhelye: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/B. telephelye: 1024 Budapest, II. ker. Szilágyi Erzsébet fasor 7-9., képviseli: Dr. Bozsonyi Károly ügyvezető), mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről az **Agfa Graphics NV Magyarországi Fióktelepe** [Cg.: 13-17-000124; statisztikai számjele: 23531482-4619-226-13; adószáma: 23531482-2-13 ; székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 301., képviseli: Wilhelm Nemece ügyvezető), mint szállító (a továbbiakban Szállító) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.  
(A Megrendelő és a Szállító együtt a továbbiakban: Felek)

### 1. A szerződés tárgya

#### 1.1. A szállítandó anyag megnevezése:

Szállító kötelezettségét képezi Megrendelő részére ofset nyomtatásra alkalmas CTP thermal működésű nyomólemezek és a kidolgozáshoz szükséges hívófolyadék és regeneráló folyadék szállítása az ajánlati felhívás és a nyertes ajánlattevő ajánlata alapján, illetve a Megrendelő által adott megrendelésekben foglaltaknak megfelelően.

#### 1.2. A szállítandó anyag mennyisége:

- 5000 db 1270x1035x0,4 mm méretű, MAN ROLAND 906-5 típusú nyomógépen felhasználható, CTP thermal nyomólemez;
- 450 liter – a nyomólemezekhez alkalmazható lemezívó folyadék.
- 550 liter - a nyomólemezekhez alkalmazható regeneráló folyadék

Szállító + 40 %-ként megjelölt mennyiségekig - de maximum a Megrendelő rendelkezésére álló nettó 19 millió forint nettó értékhatárig - opciót köteles biztosítani. A Megrendelő az opciós keret igénybevételéről a szerződés lejártát megelőzően legkésőbb 2014. október 31-ig köteles tájékoztatni a Szállítót.

Szállító semmilyen igényt sem támaszthat Megrendelővel szemben arra való hivatkozással, hogy a megrendelt mennyiség nem éri el a jelen szerződés jelen pontjában meghatározott mennyiséget.

#### 1.3. A szállítandó termék műszaki adatai:

A Szállító kijelenti, hogy az ajánlattételi felhívásban előírt valamennyi minőségi követelményt, feltételt betartja a teljesítés során.

Érzékenység: 110-150 mJ/cm<sup>2</sup>

Nyomtathatóság (példányszám bírás): beégetés nélkül min. 350.000 nyomat/lemez.

A nyomólemezek legyenek kompatibilisek az AGFA AVALON N16E típusú CTP levilágító, és az AGFA ELANTRIX 125SX típusú lemezlevilágító berendezésekkel.

- 1.4. Szállító az Ajánlatában meghatározott (ott megjelölt típusú) termékekkel köteles teljesíteni. Szállító más termékekkel még akkor sem teljesíthet, ha azok műszakilag egyenértékűek a mellékletekben meghatározott (ott megjelölt típusú) termékekkel.

## 2. Szerződéses ár

1 db nyomólemez nettó: 2 287 Ft, azaz kettőezer kettőszáznyolcvanhét forint.  
5000 db nyomólemez nettó: 11 435 000,- Ft, azaz tizenegymillió négyszázharmincötezer forint.

1 liter lemezhívó folyadék nettó: 442,- Ft, azaz négyszáznegyvenkettő forint.  
450 liter lemezhívó folyadék nettó: 198 900,- Ft, azaz százkilencvennyolcezer kilencszáz forint.

1 liter regeneráló folyadék nettó: 562,- Ft, azaz ötszázhatvankettő forint.  
550 liter regeneráló folyadék nettó: 309 100,- Ft, azaz háromszázkilencezer egyszáz forint

Ellenszolgáltatás összege összesen (5000 db nyomólemez, 450 liter lemezhívó folyadék, 550 liter regeneráló folyadék) nettó: **11.943.000-Ft**, azaz tizenegymillió kilencszáznegyvenháromezer forint.

- 2.1. A feltüntetett árak (egységárak) – melyek semmilyen jogcímen sem emelhetők - tartalmazzák a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget (ideértve a teljesítés helyére történő szállítás, biztosítás költségeit is). A feltüntetett árakon felül egyéb ár, díj felszámítására, költség elszámolására nincs lehetőség.

## 3. Fizetési feltételek

- 3.1. A Megrendelő előleget nem fizet.
- 3.2. A fizetés a szerződés alapján, a teljesítés ajánlatkérő általi igazolását követően kiállított számla szerint történik, a Ptk. 292/B.§ (1) bekezdése és a Kbt. 130.§-a szerint. Alkalmazandó az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A §-a.
- 3.3. Szállító a teljesítés ellenértékéről a szállításoknak megfelelően állíthat ki számlát a teljesítés igazolások alapján. A Megrendelő a kifizetést a szabályosan kiállított számla Megrendelő általi kézhezvételét követően, 30 napos határidővel teljesíti a Szállító ING Bank N.V. Magyarországi Fióktelepe által vezetett 13700016-06890005-00000000 számú számlája javára való átutalással.
- 3.4. Késedelmes fizetés esetén Szállító a Ptk. 301/A. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.

## 4. Határidő, szállítási határidő

- 4.1. A szerződés hatályának időtartama (teljesítés határideje): szerződés aláírásától 2014. december 31-ig.
- 4.2. A Megrendelő az opciós keret igénybevételéről az 1. pontban foglaltak szerint köteles tájékoztatni a Szállítót.

## 5. Teljesítés helye

- 5.1. A teljesítés helye: HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. telephelye: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.

## 6. Garancia

- 6.1. A Szállító az általa szállított termékekre a teljesítéstől számított 1 év garanciát vállal. Megrendelő a szállított áruk minőségét folyamatosan ellenőrzi. A Szállító kötelezi magát az áru – Megrendelő erre irányuló felszólításától számított - 24 órán belüli kicserélésére, amennyiben a paraméterek a jelen szerződés mellékletét képező specifikációban rögzítettektől eltérnek.
- 6.2. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:
- 6.2.1. Felek megállapodnak, hogy Szállító szerződésszegő magatartása esetére Megrendelő az alábbi kötbéreket kötik ki. A kötbér összegének meghatározása során a vetítési alap nettóban, azaz ÁFA nélkül értendő.
- 6.2.2. A kötbért a Megrendelőnek akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárának megtérítésére vonatkozó igényét és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.
- 6.2.3. A Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult, amennyiben a Szállító a jelen Szerződésben meghatározott kötelezettségét a jelen szerződésben meghatározott határidőhöz képest késedelmesen teljesíti. A késedelmi kötbér napi mértéke a késedelmesen szállított termék(ek) áfa nélkül számított ára 3 %-a.
- 6.2.4. Felek meghiúsulási kötbért kötnek ki arra az esetre, amennyiben Szállítónak felróható okból a jelen Szerződés teljesítése részben vagy egészben meghiúsul. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsult rendelés (teljesítés) szerinti termékek áfa nélküli ellenértéke 20%-a.
- 6.2.5. Szállító hibás teljesítése esetén Megrendelő minőségi kötbérre jogosult. A minőségi kötbér a hibás teljesítés esetén arra az időre illeti meg Megrendelőt, amely a hibás teljesítéstől a termék(ek) kifogástalan minőségben cserével történő átadásáig eltelik, mértéke naponta a hibásan teljesített rendelés (teljesítés) szerinti termékek ellenértékének 3 %-a.

## 7. Felek közötti kapcsolattartás szabályai, Felek képviselői

- 7.1. A Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozatok megtételére az alábbi személyek jogosultak

a) Szállító képviselője:

- (i) Bánfalvi István telefon: +36 23 801 175, +36 20 9890 335 cím: 2040 Budaörs, Szabadság út 301., fax: +36 23 801 179. e-mail: istvan.banfalvi@agfa.com

b) Megrendelő képviselője:

(i) Csillahóné Méri Éva telefon: +36 1 336 2030/3025; +36 20 555 1801 cím:  
1024 Budapest, Szilágyi E. Fásor 7-9., fax: +36 1 315 1448 e-mail:  
meri.eva@topomap.hu

Jelen Szerződést érintő összes nyilatkozatot, jognyilatkozatot a kijelölt kapcsolattartó kizárólag írásban – az átvétel helyét és idejét dokumentáló módon – teheti meg érvényesen a megjelölt értesítési címre. Elektronikus levél esetén az átvétel igazolását megfelelően alkalmazni kell (visszaigazolás kérése).

7.2. A kijelölt képviselők akadályoztatása esetére a Felek helyettesről kötelesek gondoskodni, melynek elmaradása nem eshet a másik fél terhére. Amennyiben valamely technikai ok a küldemények fogadását akadályozná, illetve lehetetlenné tenné, felek kötelesek a másik felet erről – illetve a hiba megszűnéséről – haladéktalanul rövid úton értesíteni. Ebben az esetben az akadályoztatásra vonatkozó jognyilatkozat telefonon is megtehető azzal, hogy az akadályoztatási nyilatkozat telefonon történő megtételének igazolása a nyilatkozattevőt terheli.

## 8. Egyéb megállapodások

8.1. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a Kbt. és a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

8.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy:

- a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

8.3. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:

- a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott feltételeknek.

A jelen pont szerinti felmondás esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

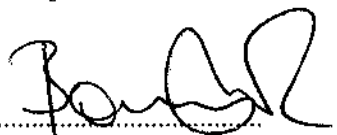
8.4. Jelen szerződés az aláírása napján lép hatályba.

8.5. A felek a szerződést kizárólag a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 132. §-ában meghatározottak figyelembevételével, írásban, a szerződés aláírására jogosult személyek aláírásával jogosultak módosítani.

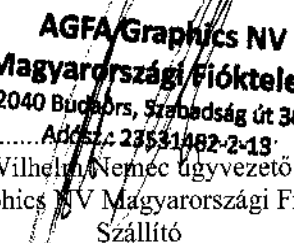
8.6. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag 4 példányban írják alá.

Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag három példányban írják alá.

Budapest, 2014. január 6.



.....  
Dr. Bozsonyi Károly ügyvezető  
a **H.M ZRÍNYI Nkft.**  
Megrendelő



**AGFA/Graphics NV**  
**Magyarországi Fióktelepe**  
2040 Budapest, Szabadság út 301.  
..... Adósz.: 23531482-2-13  
Wilhelm Némec ügyvezető  
Agfa Graphics NV Magyarországi Fióktelepe  
Szállító